

# Thorner Zeitung



Ercheim wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Sonntags.  
Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.  
Preis: 15 Pf. Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder den  
Abholstellen 1,20 Mk.; bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, den  
Vorstädten, Mader u. Podgorz 2,25 Mk.; bei der Post 2 Mk., dazu  
Briefträger ins Haus gebracht 2,42 Mk.

Begründet 1760.

Redaktion und Geschäftsstelle: Bäderstraße 39.  
Fernsprech-Anschluss Nr. 75.

**Anzeigen-Preis**  
Die 5-spaltige Zeile über deren Raum für 10 Pf.,  
für Auswärtige 15 Pf.  
Zusätze in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags; ferner bei  
Walter Lambeck, Buchhandl., Breitestr. 6, bis 1 Uhr Mittags  
Auswärts bei allen Anzeigen-Vermittlungs-Geschäften.

Nr. 223

Sonntag, den 22. September

1901.

## An unsere Leser

richten wir aus Anlaß des bevorstehenden Vierteljahrwechsels die ergebene Bitte, die Bestellung auf die

### „Thorner Zeitung“

rechtzeitig erneuern zu wollen, damit in der Zustellung der Zeitung keine Unterbrechung eintritt; auch Neubestellungen bitten wir thunlichst bald aufgeben zu wollen.

Die „Thorner Zeitung“ vertritt keinen extremen Parteistandpunkt, läßt sich aber die kräftigste Wahrung des deutsch-nationalen Standpunktes gegenüber der immer üppiger ins Kraut schießenden großpolnischen Agitation anlegen sein. Sie bringt täglich eine Fülle neuer Nachrichten aus Stadt und Land und ist bemächtigt in knapper Form eine erschöpfende Uebersicht über alle beachtenswerthen politischen, wirtschaftlichen und sozialen Ereignisse in der weiten Welt wie insbesondere auch unserer engeren Heimath zu geben.

Den Bedürfnissen der Neuzeit trägt die „Thorner Zeitung“ hierbei ganz besonders Rechnung, indem sie ihren Lesern die jeweils das Tagesgespräch beherrschenden Ereignisse, Persönlichkeiten etc. durch trefflich ausgeführte

### Portraits, Karten und sonstige

Illustrationen vom Tage in möglichst anschaulicher vor Augen zu führen beabsichtigt.

Ferner bringt die „Thorner Zeitung“ überaus reichhaltigen und vielseitigen Stoff zur Unterhaltung und Belehrung: fesselnde Romane, Novellen, Humoresken, flott geschriebene Aufsätze aus allen Gebieten des Lebens, zu Gebenstagen, Tagesfragen etc. etc.

Außerdem wird der „Thorner Zeitung“ jede Woche das „Illustrirte Sonntagsblatt“ unentgeltlich beigelegt.

Neuinzutretenden Abonnenten wird der Anfang des außerordentlich spannend geschriebenen Kriminalromans

## Fein gesponnen

oder

### Das Fastnachtsgeheimniß

von Lawrence J. Lynch, deutsch von E. Kramer, mit dessen Veröffentlichung am Montag begonnen wird, kostenlos nachgeliefert;

## Um's liebe Geld.

Von Maximilian Böttcher.

(Nachdruck verboten.)

50. Fortsetzung.

Der Brief war von Eisler aus Rio de Janeiro. Er war die erste direkte Postkarte, welche der feinfühligste Herrmann in den sechs Jahren seiner Abwesenheit von Deutschland an die so über alle Maßen geliebte Frau richtete. In dem Brief sprach dieser Mann, der so treu war, wie nur selten einer gefunden wird im Leben, der Schwester sein Beileid aus über den unter so trüblichen Umständen erfolgten Tod des jüngeren Bruders.

Eisler war kein gewandter Stilist und verstand es schlecht, schwulstige oder pathetische Satzgebilde vom Stapel zu lassen. Was er schrieb, war einfach und klar, kernig und fest wie aus Granit gehauen und trug den Stempel ehrlicher Empfindung an der Stirne. Mit dem echt christlichen Hinweis suchte er Emma zu trösten, daß der so jäh Weggerastete sicher rein und makellos dahingegangen sei, einer von den wenigen, deren Leben und Seele frei war von Sünde und Schladen, einer, der gewiß ein ebenso braver Mann geworden wäre wie sein Vater. „Ein Jüngling“ so fügte er in seiner schlicht-frommen Art hinzu — „der, wenn es ein Jenem gibt, früher vom Herrn Jesus broden mit offenen Armen aufgenommen worden ist!“

Auch machte sich Eisler in seinem Briefe die heftigsten Selbstvorwürfe, daß er Fritz so oft und so dringend zur Reise nach Brasilien aufgefordert

auch wird die „Thorner Zeitung“ Jedem, der sie schon jetzt bestellt, bis zum Ende dieses Vierteljahrs gern unentgeltlich geliefert.

Die „Thorner Zeitung“ kostet vierteljährlich ins Haus gebracht 2,25 Mk., bei der Post 2 Mk. (ohne Abtrag), bei Abholung aus unserer Geschäftsstelle oder unseren zahlreichen Abholstellen in der Stadt, den Vorstädten, Mader und Podgorz

nur 1,80 Mk.

## Der Zar in Frankreich.

Reims, 19. September. In den Festsälen der Mairie stellte der Bürgermeister den russischen Majestäten die Mitglieder der Stadtvertretung vor und sprach dem Kaiser und der Kaiserin die Wünsche der Bevölkerung für das Gedeihen Russlands aus. Er fügte hinzu, die Bevölkerung von Reims bezeuge, indem sie dem Kaiser zjubele, nur ihre Dankbarkeit gegenüber dem Urheber der Gaager Konferenz, welche begonnen habe, die allgemeine Grundlage für den Frieden zu legen. Der Maire zeigte alsdann den Herrschaften die kostbarsten Bücher der Reims' Bibliothek, sowie mehrere Manuskripte, darunter eines von 1049, welches sich auf die Heirat Heinrichs I. mit Anna von Russland bezieht. Hierauf bat der Maire den Kaiser und die Kaiserin, von den beiden hervorragenden Erzeugnissen von Reims, Champagner und Biscuits, kosten zu wollen. Die Majestäten entsprachen der Aufforderung, und der Kaiser trank auf das Wohl der Stadt. — Ueber den Besuch der Kathedrale durch das russische Kaiserpaar ist noch Folgendes zu berichten: Die gesammte Geistlichkeit, an der Spitze Kardinal Langenieux, empfing die Majestäten am Portal der Kathedrale, an dem die kaiserliche Standarte wehte. Der Kardinal ließ das Kaiserpaar willkommen und zeigte das heilige Salbgefäß, die Reliquien des wahren Kreuzes und einen heiligen Dorn. Nachdem auch der kostbare Schatz besichtigt war, überreichte der Kardinal den Majestäten photographische Ansichten des Innern der Kathedrale, während der Minister für den Unterricht Lengues photographische Stahlstiche von dem im Rathhause aufbewahrten städtischen Evangelium übergab. Unter den Klängen der russischen Hymne und des „Domine, salvam fac rempublicam“ verließen die Majestäten nach etwa 1/2 stündigem Aufenthalt die Kathedrale und fuhrten unter den Zurufen der Menge nach dem Bahnhofe. Um 6 Uhr fuhr der Zug nach Compiègne ab, wo er eine Stunde später eintraf. Die Stadt hatte illuminiert. Der

und geradezu angestachelt habe. „Wer weiß, —“ schrieb er — „ob Ihr Bruder den Gedanken, zu mir herüber zu kommen, überhaupt gefaßt haben würde, wenn ich ihm nicht alles hier bei mir als so ganz besonders herrlich ausgemalt hätte. Aber Sie, liebe Frau Emma, und alle die, welchen Fritz genannt wurde, müssen mir verzeihen. Ich habe den Jungen ja so lieb gehabt und mich so sehr nach ihm gesehnt, daß es mir gerade war, als würde er mir alles, was drüben Liebes und Theures von mir lebt, über das große Wasser mit hinüber bringen. Darum können auch Sie, und vielleicht selbst Ihre Mutter nicht unglücklicher und gebeugter über seinen Verlust sein, als ich es bin. Und so wahr wie ich keinen Bruder besitze, dem ich gut sein könnte, und so gewiß ich nie eine Frau nehmen werde, die mich vielleicht mit einem Sohne beglücken möchte, so gewiß werde ich meinen lieben Fritz, der mir halb wie ein Sohn und halb wie ein Bruder war, betrauern bis an meinen eigenen Tod. Möchte darum doch das alte deutsche Sprichwort, daß geheiltes Leid halbes Leid ist, auch bei Ihnen zur Wahrheit werden. Für mein Leben gerne nähme ich Ihnen noch Ihren Schmerz ab und läde ihn auf mein eigenes Herz, wenn das ginge. Indem ich noch aufrichtig wünsche, daß Sie in einem vollen Glücke an der Seite Ihres Herrn Gemahls Trost und Vergessen finden, bin ich mit den herzlichsten Grüßen

Ihr allezeit ergebener

Hermann Eisler.“

Emma ließ den Brief in ihren Schooß fallen und schlug, laut ausschlagend, die Hände vor das Gesicht.

Kaiser war den ganzen Tag über in bester Stimmung und hatte sich lebhaft mit dem Präsidenten und den Ministern unterhalten. Die Kaiserin ließ durch eine ihrer Hofdamen Alles, was sie interessirte, photographiren und machte selbst eine Aufnahme vom Kaiser, als dieser auf dem Berge bei Verrou eine Kanone richten ließ.

Compiègne, 20. September. Der Kaiser und die Kaiserin von Rußland machten heute Vormittag allein einen Spaziergang in dem kleinen Schlosspark. Nachmittags wurden mehreren Persönlichkeiten, unter ihnen Waldeck-Roussseau, Delcassé und Boisdeffre, die erbetenen Audienzen von dem Kaiser und der Kaiserin bewilligt. Die Audienz des Ministerpräsidenten Waldeck-Roussseau bei Kaiser Nikolaus dauerte eine Stunde. General Boisdeffre wurde um 2 Uhr Nachmittags empfangen. Später wohnte der Kaiser der Taufe des Enkels des Botschafters Grafen Montebello in der Kapelle des Schlosses von Compiègne bei und hielt das Kind selbst über die Taufe. — Graf Lambsdorff und Minister Delcassé hatten heute Vormittag eine längere Besprechung. — Der Zar hat dem Ministerpräsidenten Waldeck-Roussseau, dem Kammerpräsidenten Deschanel und dem Senatspräsidenten Fallieres den Alexander-Newski-Orden und den übrigen Ministern den Weißen Adler-Orden verliehen. Präsident Loubet hat dem Kaiser von Rußland kostbare Gobellins und der Kaiserin eine Gruppe aus Sevres-Porzellan zum Geschenk gemacht. — Im Laufe des Nachmittags hatte Zar Nikolaus auch Léon Bourgeois, den französischen Vertreter auf der Gaager Konferenz, empfangen. Hierauf unternahm der Kaiser mit der Kaiserin eine Spazierfahrt im Walde von Compiègne.

Paris, 20. September. In der Umgegend des Pont Alexandre stehen und promeniren jetzt, am Vormittag, einige Hundert Personen, die immer hoffen, der Zar werde kommen. Die Hoffnung wird nun freilich nicht erfüllt werden.

## Deutsches Reich.

Berlin, 21. September 1901.

Nachdem der Zar bei seiner Anwesenheit in den Danziger Gewässern den Kaiser Wilhelm zum Chef des 30. (Narwaschen) Dragoner-Regiments ernannt hatte, haben beide Herrscher dem Kommandeur dieses Regiments in Telegrammen von der Ernennung Mittheilung gemacht. Die Depesche des Kaisers Nikolaus hat folgenden Wortlaut: „Ich habe gekonnt E. Majestät den Deutschen Kaiser, König von Preußen, Wilhelm II. zum Chef des Ihnen anvertrauten

Ein Glück, ein volles Glück an der Seite Stephans! Wenn es nicht so furchtbar zum Weinen gewesen wäre, wahrhaftig, sie hätte auf-lachen können über den schneidenden, dem Schreiber unbenommenen Hohn, der in dem Schluchzwunsch seines so gut und treu gemeinten Schreibens lag.

Die arme Frau stand mühsam auf und schleppte sich, an Tischen und Stühlen Halt suchend, vom Dico zu ihrem Schreibtisch. Bei jedem Schritt überkam sie ein Schauern wie ein Schüttelfrost! So unabhängig wühlte der Gel in ihr, der Gel gegen ihren Gatten. Vor dem Schreibtisch ließ sie sich nieder, schloß Eislers Brief in ein verborgenes Schußfach, in welchem sie allerlei liebe Erinnerungen aus der Jugendzeit aufbewahrte, und schlug dann ein Album auf, in dem, wie sie wußte, sein Bild sich befand. Sie sah dieses Bild nachdem sie es gefunden, lange, lange an und fragte sich dabei, ob der, den es darstellte, sich wohl sehr verändert haben möchte in langen Jahren, seit sie ihn nicht gesehen. Und sie sagte sich, daß Hermann gewiß noch ernster, nachdenklicher, männlicher geworden sei, als er es früher schon gewesen.

Emma war eine von jenen weichen, anschnieg-samen Naturen, die nicht zu leben vermögen, wenn ihre Seele kein Ideal besitzt, um das ihre stillen Gedanken sich ranken können. Und selbstam genug . . . in dem schlichten, einfachen Herrmann, den sie einst achlos von sich gestoßen und der nun um wohl niemals wiederzukehren, in der fernem Fremde weilte, richtete sie sich ihr neues Ideal auf . . . das Ideal, dessen sich keine Frau zu schämen braucht, das Ideal eines ehrlichen, eisen-

Regiments ernannt. Ich bin überzeugt, daß die Narwaer in Befolgung ihrer alten Traditionen dieses neue Zeichen meines Vertrauens rechtfertigen werden.“ — Kaiser Wilhelm sandte folgendes Telegramm an den Kommandeur: „E. Majestät Kaiser Nikolai hatte die Gnade, mich zum Chef des Narwaschen Dragoner-Regiments zu ernennen. Durch diesen Freundschaftsbeweis E. Majestät, mich an die Spitze des Regiments zu stellen, das lange die Ehre hatte, als seinen Chef zu nennen den General-Admiral Großfürsten Konstantin Nikolajewitsch, bin ich sehr erfreut. Seine Majestät drückte sich bei einem Gespräch, in welchem er die Geschichte und Verdienste des Regiments hochschätzte, über dasselbe als ein hervorragendes der russischen Armee und der Garde ebenbürtiges aus. Ich beglückwünsche mich und das Regiment zu diesem gnädigen Urtheil seines obersten Führers. Ich bin überzeugt, daß dieses neue Band, das mich mit der ruhmgekrönten russischen Armee verknüpft, zur Aufrechterhaltung und Festigung der alten Traditionen der Waffenbrüderchaft zwischen unseren beiderseitigen Armeen dienen wird. Mein kameradschaftlicher Gruß den Herren Offizieren und Mannschaften. Wilhelm I. R.“

Der deutsche Kronprinz ist am gestrigen Freitag Morgen von Amsterdam nach Bonn abgereist.

Wie aus zuverlässiger Quelle verlautet, ist die Landgräfin von Hessen, geborene Prinzessin Anna von Preußen, nun wirklich in aller Stille zum römisch-katholischen Glauben übergetreten.

Der frühere preussische Handelsminister Bresselt ist am 10. September mit dem Norddeutschen Lloyd-Dampfer „Königin Luise“ in Newyork eingetroffen. Herr Bresselt beabsichtigt, sich einige Monate dort aufzuhalten, um die Trübsfrage eingehend zu studiren.

Dem „Reichsanzeiger“ zufolge wird vom 1. Oktober ab im Fernsprechverkehr zwischen Berlin-München, Berlin-Nürnberg, Frankfurt-München und Frankfurt-Nürnberg die Nachtzeit eingerichtet. Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht gleichzeitig Bestimmungen über die Benutzung der Fernsprechverbindungen zur Nachtzeit, nach welchen die Nachtfernsprechverbindungen von 9 Uhr Abends bis 7 Uhr Vormittags im Sommer und um 8 Uhr Vormittags im Winter zu Einzelgesprächen und Besprächen im Abonnement benützt werden können. Einzelgespräche, gewöhnliche und dringende, welche unter denselben Bedingungen wie am Tage zulässig sind, können nur zu den durch Abonnements nicht belegten Zeiten abgewickelt werden. Das Abonnement umfaßt mindestens die Dauer eines Monats, für

festen Mannes mit sonnenklarem Sinn und gold-treuem Herzen.

Während Emma noch in sinnende Träume versunken, vor ihrem Schreibtisch saß, trat das Hausmädchen ein und übergab eine Visitenkarte.

„Ich habe den Herrn in den Salon geführt, gnädige Frau“, sagte sie dabei.

Emma warf einen schnellen Blick auf das Cartonblättchen, und wie ein leises Gesprechen ging es über ihre zarte Gestalt; dann entgegnete sie:

„Bitten Sie den Herrn, in Rücksicht auf meinen leidenden Zustand, hier näher zu treten!“

Wenige Sekunden später that sich die von der hinausgehenden Dienerin nur lose angelegte Thür weit auf, und der Polizeioberst, Stephans Vorgesetzter, trat ins Zimmer. Der alte Cavalier begrüßte die Frau seines Untergebenen mit galantem Handluch und sprach ihr sein Bedauern über ihre Krankheit aus.

„Da die Ursache meiner Störung leider eine sehr mißliebige ist, gnädige Frau“, fuhr er fort, „so wird es vielleicht das Beste sein, ich verschone Sie für heute mit meinen Mittheilungen und komme ein ander Mal wieder!“

„Nein, nein, durchaus nicht!“ entgegnete Emma mit nervöser Lebhaftigkeit . . . ich fühle mich keineswegs mehr so leidend, daß Grund wäre, Sie nochmals zu mir zu bemühen. Sie können ruhig sprechen. Handelt es sich um meinen Mann?“

Der hohe Beamte hatte auf eine einladende Handbewegung Emmas hin Platz genommen und nickte jetzt lebhaft mit seinem markanten Kopf, auf dem das volle graue Haar militärisch kurz gehalten war.



Abonnementgespräche ist die Hälfte der Gebühren gleichlanger gewöhnlicher Tagesgespräche zu entrichten. Die Mindestdauer eines Gesprächs beträgt 6, die Höchstdauer 12 Minuten.

— Aus Myslowitz wird gemeldet: Der hiesige Magistrat beschloß, eine dringende Vorstellung an das auswärtige Amt zu richten, begehrt Herbeiführung eines erleichterten Grenzverkehrs mit Rußland, Verlängerung der Verkehrszeit bis 9 oder 10 Uhr Abends, Umwandlung des Myslowitzer Zollamts in ein solches erster Klasse und Erleichterung der Ausgabe von Halbpässen an russische Unterthanen. Die jetzigen Erschwernisse des Grenzverkehrs bringen der deutschen Geschäftswelt an der Grenze enormen Schaden.

— Der Minister der öffentlichen Arbeiten hat den Handelskammern Exemplare der „Festschrift zur Eröffnung des neuen Emdener Seehafens“, über die wir vor einiger Zeit berichteten, zuhellen lassen.

### Ausland.

**Holland.** Haag, 20. September. Das Budget für 1902 weist bei einem Gesamtaufwande von 167 Millionen Gulden ein Defizit von 13 Millionen Gulden auf. Die Ausgaben vermehren sich infolge der Ausführung des Gesetzes über den obligatorischen Unterricht und des neuen Militärgesetzes. Das ordentliche Budget weist ein Defizit von 1 Million Gulden auf. Es sind Maßregeln ergriffen, um das Gleichgewicht herzustellen und Vorsorge für soziale Reformen zu treffen.

**Dänemark.** Kopenhagen, 20. September. Der König und die Königin von England, die Kaiserin Witwe von Rußland, der Kronprinz und die Kronprinzessin von Dänemark, Prinz und Prinzessin Christian und Prinz Hans von Glücksburg begaben sich heute Vormittag nach Helsingborg, um dem König von Schweden und Norwegen einen Besuch abzustatten. Die englische Königinmutter „Osborne“ brachte die Herrschaften von Helsingör nach Helsingborg, wo sie mittags eintrafen, von dem Könige von Schweden und dem Prinzen Eugen begrüßt wurden. Die Herrschaften machten zu Wagen einen Ausflug in die Umgegend.

**Rußland.** Petersburg, 20. September. Der Minister des Innern verbot den Einzelverkauf der Zeitung „Petersburgerkist“ auf 1 Monat. Der Zeitung „Nowosti“ wurde der Einzelverkauf wieder erlaubt.

**Spanien.** Madrid, 20. September. Heute wurde ein Dekret veröffentlicht, nach welchem alle jetzt bestehenden religiösen und politischen Vereine sich in einem Zeitraum von 6 Monaten in die Register der Präfekturen eintragen zu lassen haben. Ausländer, die solchen Vereinen angehören, werden sich auch von ihrem Konsulat einschreiben lassen müssen. Das Dekret, welches bezweckt, alle Vereine den bereits bestehenden Gesetzen zu unterwerfen, erregt hier großes Aufsehen.

**Türkei.** Konstantinopel, 20. September. Der Minister des Auswärtigen übermittelte dem französischen Geschäftsträger Bapst einen Vorschlag zur Lösung der Frage betreffend die Forderung Loranda's. Bapst unterbreitete den Vorschlag seiner Regierung. — Der französisch-türkische Konflikt scheint jetzt doch seiner Lösung entgegenzugehen.

**China.** Aus dem Reich der Mitte ist jetzt nicht viel Bemerkenswerthes zu melden: Der Vizekönig von Kwangtung und Kwangsi, Taomu und der Vizekönig von Kiangsu und Kiangsi, Liu-kunji, die bestrebt sind Reformen in Angriff zu nehmen, haben ein Schreiben an den Hof in Peking gerichtet, in welchem sie dagegen Einspruch erheben, daß die fremdenfeindliche konservative Partei die Herrschaft an sich gerissen habe. Um diesem Einspruch größeren Nachdruck zu verleihen, haben die beiden Vizekönige zugleich ihre

„Leider ja, gnädige Frau, es handelt sich um Ihren Gatten“, sprach er dabei, seine Worte mit einer Geste lebhaften Bedauerns begleitend. „Ich wäre aber gewiß nicht mit Klagen und Beschwerden über ihn lästig gefallen, wenn Sie nicht seiner Zeit zu mir gekommen wären und umfomehr mein lebhaftes Interesse erweckt hätten, als schon Ihr Herr Vater zu denjenigen Berliner Persönlichkeiten zählte, die ich wegen ihrer Gebiegenheit stets ganz besonders werth geschätzt habe. So wollte ich gerne die Rücksichtnahme gegen Ihren Gatten so weit treiben, wie dies irgend angeht, und darum bin ich hier.“

Der Oberst räusperte sich, als wäre ihm etwas Unrechtes in die Kehle gekommen, und fuhr dann fort:

„Es wird Ihnen, gnädige Frau, ja gewiß kein Geheimniß geblieben sein, daß der Herr Leutnant seinen Dienst auch nach wie vor unlustig und lässig versehen hat, nachdem er zur Strafe in dieses entlegene Stadtrivier versetzt worden ist. Ob er seine Pflichten gegen Sie stüher besser erfüllte, weiß ich nicht, geht mich ja auch nichts an. . . ich wage es indessen, wenn ich den leidenden Zug in Ihrem Antlitz betrachte, sehr zu bezweifeln! Wie dem aber auch immer sein mag, in dienstlicher Beziehung — und nur diese hat für mich amtliches — ich sage amtliches Interesse — hat die derzeitige Strafverlegung, von der ich mir Besserung der Untüchtigkeit Ihres Gatten versprochen, keine Erfolge gezeitigt. Ein paar Wochen lang schien es ja zwar so, als wenn der Herr Leutnant in sich gehen und endlich ein brauchbarer Beamter werden würde. . . aber, wie gesagt, es schien nur so. In Wirklichkeit ist er dem alten Schlen-drian durchaus treu geblieben, und in letzter Zeit

Entlassung eingereicht. — Der Lloyd-Dampfer „Stuttgart“ brachte Freitag das halbe erste Bataillon des 1. Ostasiatischen Regiments und die 7. Gebirgsbatterie, zusammen 10 Offiziere und 344 Mann, nach Bremerhaven.

**Amerika.** In MacKinley's Geburtsstadt Canton im Staate Ohio fand am Donnerstag bekanntlich die feierliche Beisetzung der Leiche McKinley's statt. Nach einem kurzen Trauergottesdienste im Hause, dem auch die Eltern des Verstorbenen beizuhnten, wurde der Sarg nach der Methodistischen Kirche übergeführt, in welcher McKinley communicirt hat. Der Sarg verstand unter der Fülle der Blumen. Eine Ehrenwache schritt zu beiden Seiten des Leichenwagens, zur Rechten Generale, zur Linken Admirale. Im Trauergesolge befanden sich Präsident Roosevelt, die Minister und andere hervorragende Persönlichkeiten, Abordnungen von Veteranen sowie zahlreiche Vertretungen von Organisationen und Vereinen. — Präsident Roosevelt ist Abends wieder nach Washington abgereist. — Wie die „Frankfurter Zeitung“ aus New York meldet, traten 5000 Stahlarbeiter aus der „Amalgamated Association“ aus, welche den letzten erfolglosen Ausstand unternommen hatte.

### Eng'land und Transvaal.

Die Buren haben einen weiteren bemerkenswerten Erfolg zu verzeichnen. Die Engländer sahen sich zur Bekanntgabe folgenden amtlichen Telegramms veranlaßt:

London, 20. September. Lord Ritchener meldet aus Pretoria von gestern: Zwei Geschütze der königlichen reitenden Artillerie, welche unter Eskorte einer Compagnie berittener Infanterie von den hydraulischen Werken abgegangen waren, wurden bei Blakfontein, 15 Meilen südlich der hydraulischen Werke von einer überlegenen Macht umzingelt und fielen in die Hände des Feindes. Ein Leutnant wurde getödtet. Englische Kolonnen sind zur Verfolgung des Feindes abgelandt.

Hoffentlich werden den Buren in der nächsten Zeit noch recht viele solcher Erfolge beschieden sein! — Weiter verzeichnen wir noch folgende Telegramme:

London, 20. September. Der „Standard“ meldet aus Durban den 19. d. M.: Zum Schutze der Eisenbahnzüge, die durch die von Buren durchzogenen Bezirke von Transvaal fahren, werden jetzt die in den Händen der Engländer befindlichen Hauptforter der Buren Sache auf den Zügen mitgeführt. (Auch recht bezeichnend für die verzweifelte Lage, in der sich die Engländer befinden! Auf andere Weise sind sie nicht mehr in der Lage zu verhindern, daß die Buren die britischen Eisenbahnzüge in die Luft sprengen. D. Red.)

Graaff Reinet, 20. September. Siebenzehn mit dem Kommando Lotters gefangen genommene Aufständische standen heute unter der Anklage des Hochverrats und Mordes vor Gericht. Vierzehn bekannten sich schuldig und boten um Gnade, der Rest wurde für schuldig befunden. Das Urtheil ist noch nicht verkündet. (Dies sind die „Erfolge“ der Engländer!)

Der von uns gestern gemeldete bedeutende Erfolg Bothas südlich von Utrecht bildet eine Einleitung zu dem geplanten Einfall der Buren in Natal, wie sie moralisch wirkungsvoller nicht gedacht werden kann. Die Hoffnungen der Buren sind neu belebt, und in England herrscht Verstärkung. Diese erste Frühjahrsaction deutet aber auch auf eine allgemeine lebhaftere Aufnahme der Offensive Seitens der Buren, die wohl vorbereitet ist. So wird aus Pietermaritzburg telegraphirt: Bothas Einfall ist nur ein Theil der organisirten Sommer-Campagne der

zumal hat er Pflichteifer und Fleiß offenbar ganz an den Nagel gehängt. Es thut mir ja aufrichtig leid, gnädige Frau, daß ich Ihnen das alles so gerade und unverblümt heraus sagen muß, aber es bleibt mir in Ihrem eigenen Interesse schlechterdings nichts Anderes übrig. Was Ihr Gatte eigentlich denkt, was ihm sozulagen in die Krone gefahren ist, ist mir vollständig räthselhaft. Ist ihm die neue Erbschaft, die Sie von Ihrem unter so tragischen Umständen verstorbenen Bruder gemacht haben, zu Kopf gestiegen, glaubt er sein Berufseinkommen nicht mehr nöthig zu haben? Ich weiß es wahrhaftig nicht! Jedenfalls ist er im Dienst seit einiger Zeit absolut nicht mehr zu brauchen. Er ignorirt seine Obliegenheiten einfach; und wäre in seinem Revier nicht zufällig ein ganz besonders tüchtiger und pflichteiferer Wachtmeister, dann hätte schon längst energischer Remedur geschaffen werden müssen. So aber habe ich es — nicht um des Herrn Leutnants, sondern lediglich um Ihrer Willen, gnädige Frau — bisher bei Verwarnungen und Ermahnungen bewenden lassen. Aber damit ist es jetzt auch vorbei. Ihr Gatte achtet die Güte nicht, die man gegen ihn in Anwendung bringt, ihm scheint alles gleichgültig zu sein. Er macht überhaupt manchmal einen ganz merkwürdig zerrathenen, „umstümpften“ Eindruck, als ob er sich vor sich selbst nicht mehr sicher fühlte. Ich habe viel darüber nachgedacht, aber ich kann nicht dahinter kommen, was ihm seinen, allerdings ja niemals sonderlich festen Charakter so völlig zerrüttet hat. Doch ich komme zum Schluß! Gestern Nachmittag beim Appell, als ich ihn bei einer ganz haarsträubenden dienstlichen Nachlässigkeit — der beherren Wirkung halber offen und frei in Gegenwart

Buren, seit längerer Zeit haben sich einzelne Buren unbemerkt nach Natal begeben. Dieselben haben ihre Instruktion, wonach sich die verschiedenen Truppen an ganz unvorhergesehenen Orten concentriren werden. Botha hat bei seinem letzten Abzug aus Natal an verschiedenen Orten Waffen und Munition vergraben, so daß es den Buren daran nicht fehlen wird. — Im Londoner Kriegsministerium herrscht Bestürzung, und man wartet mit Sorge auf nähere Nachrichten über die Niederlagen, sowie auf die Verlustlisten. — Die britischen Niederlagen haben auch den Ton der englischen Zeitungen vollkommen geändert und dem Drohen und Schimpfen gegen die Buren ein Ende gemacht. Sie erklären in sehr niedergedrücktem Ton, die Arbeit müsse unentwegt fortgesetzt werden, nennen aber die Operationen nicht mehr eine Jagd auf Marodeurbanden, sondern einen irregulären Krieg.

In Natal herrscht begreiflicherweise die größte Aufregung. Wir haben von der Mobilisirung der dortigen wehrfähigen Mannschaft berichtet. Wie man weiter telegraphirt, spielen sich dort Scenen ab, die an die ersten Stadien des Krieges erinnern. Hatte Botha bisher regen Zulauf von Rappholländern, so wird der neue Sieg eine weitere Verstärkung seiner Truppen herbeiführen. — In der Kapkolonie wird die Meldung von der Niederlage der Engländer auch nicht verfehlen, einen belebenden Einfluß auf die Ausbreitung des Aufstandes auszuüben. Wie wenig hoffnungsvoll die dortige Lage auch ohne dies auf englischer Seite aufgefaßt wird, zeigt eine Auslassung des Daily Express. Es heißt da: „Alle Anzeichen deuten auf einen besonders heftigen Sommerfeldzug in der Kapkolonie hin. Möglicherweise würden die Buren ihre Hauptthätigkeit auf die Verwüthung britischen Eigenthums richten, und zwar als Antwort auf die erste Consecrirung von Eigenthum der Buren gemäß den Bestimmungen der letzten Proclamation. Empfangene Information deutet auf eine Concentrirung der Buren in der Kapkolonie hin, und zwar befänden sich in der Kapkolonie oder auf dem Wege dorthin Fouché, Smuts, Wessels, de Wet, Kruijinger, Herzog, Sategan und Nieuwoudt. Der Distrikt Altwal North sei wieder unruhig.“

Jedenfalls ist es jetzt ein recht zweifelhaftes Vergnügen, in der Haut eines „stolzen“ Briten zu stecken!

### Aus der Provinz.

\* **Sollub**, 20. September. Der 4 1/2-jährige Sohn Franz des Rätchers Nowinski in Solokogora fiel in einen in der Nähe des Gehöftes befindlichen Brunnen, von welchem er den Deckel abgenommen hatte, und ertrank.

\* **Briefen**, 20. September. Postmeister Daklewicz, welcher 40 Jahre im Postdienste und seit 20 Jahren an der Spitze des hiesigen Postamts steht, hat seine Veretzung in den Ruhestand zum 1. Januar beantragt und scheidet bereits am 1. Oktober nach Charlottenburg über. — Prälats Polomski, welcher in Angelegenheiten des zur Zeit stattfindenden Erweiterungsbaues der hiesigen katholischen Kirche nach Pöplin zum Vortrage beim Bischof gereist war, hat dort einen schweren Schlaganfall erlitten.

\* **Marienburg**, 20. September. Da hier Niemand bestimmt wußte, wann der Kaiser hier eintreffen sollte, warteten hunderte Personen bereits von 9 Uhr Vormittags an am Schlosse. Die ganze Stadt prangte im Festschmuck. Kaiserliche Hofwagen, Pferde und Bedienung sind schon seit Mittwoch hier untergebracht, 5 Automobile, mit höheren Beamten und Offizieren besetzt, durchkreuzen seit heute früh unsere Straßen. Auch die Kaiserautomobile sind eingetroffen. Im Schlosse war heute Vormittag großer Andrang. Die meisten Ausländer und Offiziere aus entfernten Garnisonen die die Kaiserreise mitgemacht haben, waren nach Marienburg gekommen, darunter viele Generale und höhere Militärs. Gegen 3 Uhr traf der

seiner Kameraden — zur Rede stellen mußte, hat er mir, er war wohl ein wenig angefaßelt, sehr artig und geantwortet, daß seine Entgegnung hart an Insubordination streifte. Die anwesenden Kameraden waren sämmtlich aufs tiefste empört über sein Betragen, wie denn auch die meisten Herren des Corps — was Ihnen nicht entgangen sein wird — ihn seit längerer Zeit schon nach Möglichkeit meiden. Wir halten in unseren Reihen auf einen gebiegenen, ich möchte sagen: echt preußischen Geist, auf Pflichteifer und strenge Manneszucht. . . denn wir wissen, auf welchem verantwortungsvollen Posten wir stehen. Deswegen kann ich in Rücksicht auf meine braven Offiziere Ihren Gatten nicht mehr länger unter ihnen dulden. Sein langjähriges pflichtwidriges Verhalten wäre Grund genug, ihn mit schlichtem Abschied aus dem Corps auszustößen, aber — wieder in Rücksicht auf Sie, gnädige Frau — möchte ich zu seiner Entfernung den Weg wählen, den er sich eigentlich schon verschert hat: ich will ihm anheim geben, seine Entlassung aus dem Dienst, seine Pensionirung selbst zu beantragen. Infolge seines directionslosen Benehmens gegen mich kann ich ihm aber den Rath, sein Abschiedsgesuch einzureichen, nicht mehr persönlich ertheilen, ich möchte auch keinen Kameraden damit befehlen, und komme darum zu Ihnen, damit Sie ihm sagen können, woran er ist, und was er zu thun hat. Ersuchen Sie ihn aber, gnädige Frau, die nöthigen Schritte unverzüglich, möglichst noch heute, vorzunehmen!“

Der Polizeioberst erhob sich, sprach noch einige formellfreundliche Worte und empfahl sich, wieder mit seinem abklügel galanten Handfuß. (Fortsetzung folgt.)

Kaiser mit dem Hofzuge in Marienburg ein; Landrath Frhr. Senft von Bilfack empfing ihn. Ohne Halt zu machen, fuhr der Monarch nach dem etwa 3 Kilometer entfernt liegenden Galgenberge in Sandhof, um die Forts zu besichtigen. Zuerst ging nach Liebenhof, dann nach der Höhe bei Teshensdorf und von hier nach Willenberg. Am 3 1/2 Uhr zog Seine Majestät in die Stadt ein. Der Kaiser, der Jagduniform trug, fuhr in einem mit 4 Grauschimmel bespannten Wagen. Das Gefolge fuhr in 5 Automobilen hinterher. Am Schlosse erwarteten den Kaiser eine tausendköpfige Menschenmenge und Geheimrath Dr. Steinbrecht, dem der Kaiser die Hand schüttelte und dann mit ihm einen Rundgang durch das Schloß unternahm. Um 4 Uhr 35 Min. erfolgte von der Eisenbahnbrücke aus die Weiterreise über Elbing nach Cadinen. Das Publikum begrüßte den Monarchen mit großer Begeisterung. Die Schlossarbeiter bekamen wieder den gewohnten Kaiserurlaub.

\* **Elbing**, 20. September. Der Kaiser traf heute Nachmittag kurz nach 5 Uhr im Hofzuge in Elbing ein und fuhr alsbald nach Cadinen weiter. Wie wir hören, erfolgt die Weiterreise nach Rominten bereits am Sonntag Nachmittag. — Die Kaiserin erschien heute Morgen um 1/26 Uhr bereits mit ihren Kindern in der Cadiner Meierei und sah längere Zeit den Arbeiten zu. Dann begab sich die Kaiserin mit ihrem Leibarzt Dr. Zunder in das Hospital und sagte den dort untergebrachten alten Frauen freundliche Worte. In der Gutschmiede mußte der Schmied der Kaiserin Proben seiner Geschicklichkeit geben. Auch nach den persönlichen Verhältnissen des Gutschmieds erkundigte sich die Kaiserin. Als sie erfuhr, daß seine Kinder wegen Krankheit an dem am Freitag abgehaltenen Feste nicht hatten theilnehmen können, versprach Ihre Majestät, die Kinder nachträglich zu beschenken. — Den kaiserlichen Kindern gefällt es in Rahlberg so gut, daß sie auch am Mittwoch Nachmittag mit ihren Lehrern und Erziehern einen Ausflug mit dem fiskalischen Dampfer „Holwede“ nach dort unternahmen und erst Abends um 7 Uhr nach Cadinen zurückkehrten. — Durch ein Versehen wurde die kleine Rockpfeife, die Se. Majestät im Manöver stets zu rauchen pflegt, mit dem Gepäck des Kaisers vorzeitig nach Cadinen geschickt. Eine kaiserliche Depesche befaß ihre sofortige Rücksendung. — Im Beisein der Herren Generalsuperintendent D. Döblin, Konfistorialpräsident Meyer, Regierungspräsident v. Holwede, der Mitglieder des Magistrats, der Stadtverordneten und zahlreicher Gemeindeglieder wurde heute die neuerbaute St. Annenkirche feierlich eingeweiht. Aus diesem Anlaß erhielten den rothen Adler-Orden 4. Klasse Pfarrer Malletzke, Oberlehrer Dr. Schöber und Stadtrath Zylter, den Kronen-Orden 4. Klasse Rentier Brandt. — In Schneiders Hotel in der Selbigengasse brach heute ein großes Feuer aus, dem leider zwei Menschenleben zum Opfer gefallen sind. Die in der Dachkammer schlafende Kellnerin und das Dienstmädchen konnten nicht mehr gerettet werden und ersticken. Der Schaden ist beträchtlich.

\* **Dirschau**, 20. September. Ein bei dem Kaufmann B. in der Berlinerstraße einquartierter Soldat kam Abends ermüdet in sein Quartier, legte sich mit brennender Zigarette auf seine Matratze und schlief ein. Letztere sowie die angrenzende Holzwand und der Fußboden begannen zu brennen. Da aber der Rauch durch das offene Fenster Abzug hatte, so wurde das Feuer auf der Straße bemerkt und es konnte der Brand gelöscht und der noch unverletzt gebliebene Soldat vor sicherem Tode bewahrt werden.

\* **Danzig**, 20. September. Zu der gestrigen Abendtafel an Bord der „Hohenzollern“ war wiederum der kommandirende General des 17. Armeekorps v. Lenze geladen, den der Kaiser für seine glänzende Manöverleitung nochmals in besonders ehrender Weise ausgezeichnet hat. Auch Prinz Tschun, der unermüdliche Sühnepinz war anwesend. Ihm ist eine besondere Auszeichnung zu Theil geworden, indem ihm der Kaiser das Großkreuz des Roten Adlers ordens verliehen hat, worüber der Prinz nach Ankunft im „Danziger Hof“ dem Besitzer desselben, Herrn Teute, seine große Freude ausdrückte. Heute Vormittag fuhr der Prinz mit den Herren seines Gefolges zum Bagahof, von wo er mit dem 11 Uhr - Zuge nach Berlin reiste. Der Prinz soll geäußert haben, daß ihm Danzig sehr gefallen habe. Die Zeit sei nur zu kurz gewesen; er hoffe aber während seines Aufenthaltes in Deutschland noch einmal nach Danzig zu kommen. — Der Kaiser hörte heute früh noch einige Vorträge und beschäftigte dann auf der kaiserlichen Werft eingehend die Schiffsbauten und die neuen Stabissements. Mittags 12 1/2 Uhr fuhr der Kaiser mittels Sonderzuges nach Marienburg. — Der Rest des auf der Höhe liegenden Geschwaders mit dem Prinzen Heinrich an Bord ist Freitag Vormittag nach Kiel in See gegangen.

\* **Gumbinnen**, 20. September. Der aus dem Gumbinner Proceß bekannte Sergeant Gidel, der ein gelehrter Kaufmann ist, gebent sich nach Ablauf seiner Dienstzeit in Berlin ein Geschäft einzurichten; der Zeitpunkt dürfte in den Oktober fallen, falls der weitere Verlauf des Proceßes nicht eine Verzögerung dieses Vorhabens mit sich bringt.

\* **Bromberg**, 20. September. Zum Polizeikommissar unserer Stadt ist der Polizeikommissarius Bathe aus Magdeburg gewählt worden. Herr Bathe ist ein früherer Marineoffizier.



Thorn Nachrichten.

Thorn, den 21. September.

Personalien. Der Gymnasial-Oberlehrer Dr. Labujewski am Progymnasium in Sobau ist nach St. Wendel in der Rheinprovinz verlegt worden.

Dem Fußgenarmen Fejchner zu Rheden ist das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen worden.

Personalien beim Militär. Salzmanna, Oberleutnant, beauftragt mit Wahrnehmung der Geschäfte des Chefs des Generalstabes des 17. Armeekorps zum Chef des Generalstabes dieses Armeekorps ernannt. Die Hauptleute und Compagnie-Chefs: Langer im Infanterie-Regiment Nr. 43 unter Belassung in dem Commando als Adjutant bei der 1. Division und Verlegung in das Infanterie-Regiment Nr. 176, v. Bezekow im Inf.-Regt. 176 unter Verlegung zum Inf.-Regt. Nr. 148 zu überzähligen Majoren befördert und den betreffenden Regimentern aggregiert. — v. Gundlach, Leutnant im Ulanen-Regiment Nr. 4, zum Oberleutnant befördert; v. Bolzmann, Oberleutnant a. D. im Landwehr-Bezirk Hannover, zuletzt im Kürassier-Regiment Nr. 8, als Oberleutnant im Ulanen-Regiment Nr. 4 wieder angestellt; Koenig (Robert), Feuerwerkhauptmann beim Art.-Depot in Graubenz zur 2. Art.-Depotdirektion verlegt. Dr. Koch, General-Oberarzt, Divisions-Arzt der großherzogtl. Hess. (25.) Division, bei dem 17. Armeekorps unter Beförderung zum Generalarzt zum Corpsarzt, Dr. Broelemann, Stabs- und Bataillons-Arzt des 2. Bataillons Infanterie-Regt. Nr. 11, zum 2. Bataillon Niederholl. Inf.-Regts. Nr. 47 verlegt; Dr. Krofka, General-Arzt und Corpsarzt des 17. Armeekorps, der Abschied mit der gesetzlichen Pension und der Erlaubnis zum Tragen der bisherigen Uniform bewilligt. Nagel, Hauptmann im Infanterie-Regim. Nr. 22, unter Belassung in dem Commando als Adjutant bei der 35. Division und Verlegung in das Infanterie-Regiment Nr. 61, der Charakter als Major verliehen. Düsterhoff, Oberleutnant a la suite des Inf.-Regts. Nr. 21, Compagnieführer an der Unteroffizier-Vorschule in Greifenberg i. Pom., unter Stellung a la suite des Inf.-Regts. Nr. 14 und Verlegung mit dem 1. Oktober d. Js. zur Unteroffizier-Vorschule in Wohlau, zum Hauptmann; Collatz, Leutn. im Inf.-Regt. Nr. 61, zum Oberleutnant befördert.

Personalien bei der Eisenbahn. Verlegt: Eisenbahn-Praktikant Uecker von Danzig nach Briesen, Stations-Diätar Träger von Jablonowo nach Boppot.

Ordnungsverleihungen. Außer den bereits mitgetheilten Ordensverleihungen hat der Kaiser aus Anlaß der diesjährigen großen Herbstübungen noch folgende weitere Auszeichnungen im Bereiche des 17. Armeekorps verliehen: Den rothen Adlerorden 3. Klasse mit der Schleife: Oberst Riebes, Kommandeur des Inf.-Regts. Nr. 61, Oberst Gähler, Kommandeur des Inf.-Regts. Nr. 176, Oberst z. D. v. Rose, Kommandant des Fuß-Artillerie-Schießplatzes Thorn. — Den rothen Adler-Orden 4. Klasse: Hauptmann Wohlgemuth im Infanterie-Regiment Nr. 21, Hauptmann Fenski im Inf.-Regt. Nr. 176, Hauptmann Benzell im Generalstabe der 35. Division, Hauptmann z. D. Wegner, Bezirks-Offizier beim Landwehr-Bezirk Thorn, Oberstabsarzt Dr. Dupinage, Regimentsarzt des Infanterie-Regiments Nr. 176. — Den Kronenorden 3. Klasse: Oberstleutnant Wittko, Kommandeur des Pionier-Bat. Nr. 17, Oberleutnant Felkmann, Kommandeur des Fuß-Artillerie-Regts. Nr. 11, Ober-Stabsarzt Dr. Riebe, Garnison-Arzt in Thorn, Konfistorialrath Witting, Militär-Oberpfarrer des 17. Armeekorps. — Den Kronenorden 4. Klasse: Festungs-Oberbauwart Reinhold bei der Fortifikation in Thorn. — Das allgemeine Ehrenzeichen: Stabsbofist Wille im Grenad.-Regt. 5 (früher in Thorn), Wachtmeister Schwarz im Ulanen-Regt. Nr. 4, Vize-Feldwebel Werner im Inf.-Regt. Nr. 61, Büchsenmacher Büttner beim Inf.-Regt. Nr. 21, Büchsenmacher Droß beim Fuß-Art.-Regt. Nr. 11.

Dank des Kaisers an die Provinz Westpreußen. Seine Majestät der Kaiser ließ dem Oberpräsidenten von Gohler folgende Allerhöchste Kundgebung zugehen: „Ich kann es mir am heutigen Schluß der diesjährigen Manöver nicht versagen, erneut zum Ausdruck zu bringen, wie wohlthuend uns die vielen Beweise treuer Liebe und Anhänglichkeit berührt haben, die mir und Ihrer Maj. der Kaiserin und Königin, meiner Gemahlin, in diesen Tagen aus allen Kreisen der Bevölkerung entgegengebracht worden sind. Wie in der Stadt Danzig, so haben aller Orten die Bewohner gewetteifert, ihre Königstreue, ihre patriotische Gesinnung, durch lobenswürdige Begrüßungen und feierlichen Schmuck der Häuser und Straßen kundzugeben. Bewegten Herzens spreche ich hierfür unsern herzlichsten Dank aus und beauftrage Sie, dies zur Kenntniß der Provinz zu bringen. Einem Theil der Provinz hat durch die Manöver, trotz der in diesem Jahre herrschenden landwirthschaftlichen Schwierigkeiten, besonders hohe Einquartierungslast auferlegt werden müssen. Mit besonderem Danke erkenne ich daher die vortreffliche und bereitwillige Aufnahme an, welche die Kruppen in allen Kreisen und Ortschaften gefunden haben.“

Danzig, an Bord M. Y. „Hohenzollern“, den 19. September 1901.

Wilhelm R. General des 17. Armeekorps, der vom Kaiser, wie wir meldeten, durch die Verleihung des Schwarzen Adlerordens ausgezeichnet wurde, steht

bereits im siebzigsten Lebensjahre. Er ist am 1. Oktober 1851 bei dem 26. Infanterieregiment in Dienst getreten und feiert demnach am 1. Okt. d. J. sein fünfzigjähriges militärisches Dienstjubiläum. — Auch Graf Fink v. Finkenstein, der gleichfalls mit dem Schwarzen Adlerorden dekorirte kommandirende General des ersten Armeekorps, gehört zu den an Jahren ältesten Generalen der Armee; er steht im siebenundsechzigsten Lebensjahre.

Militärisches. Das bisher in Danzig, bezw. Neufahrwasser vorübergehend in Garnison befindliche Bataillon des hiesigen Infanterie-Regiments No. 176 ist nach Beendigung der Kaisermanöver gestern hierher übergeführt, so daß jetzt auch das Regiment 176 vollständig in Thorn liegt.

Herr Bischof Dr. Rosentreter aus Pselplin trifft am Sonnabend, den 5. Oktober, über Bromberg in Thorn ein.

Ein 50-jähriges Meisterjubiläum begeht am Mittwoch, den 25. September, der Schuhmachermeister Andreas Slawkowski.

Von der Reichsbank. Die Reichsbanknebenstelle Anclam wird vom 16. Oktober cr. ab mit Rassenrichtung und beschränktem Giroverkehr versehen werden. Wechsel auf Anclam, welche nach dem 16. Oktober fällig werden, werden von jetzt ab von der Reichsbank angekauft.

Briefträger und Zeitung. Wir machen diejenigen Abonnenten, welche unsere Zeitung durch die Post beziehen, darauf aufmerksam, daß die Briefträger amtlich angewiesen sind, wegen der Erneuerung des Abonnements die Quittung für das nächste Quartal, vom 15. bis 25. September vorzulegen und den Betrag einzuziehen. Nach dem 25. September kann die Erneuerung des Post-Abonnements nur bei dem betr. Postamt erfolgen. Es liegt also im Interesse der Bequemlichkeit unserer Postabonnenten, daß sie beim Briefträger sofort das Abonnement erneuern.

Die 40. Jahresversammlung des Preuß. botanischen Vereins findet am 3. Oktober d. Js. in Angerburg statt. Die auf die Tagesordnung gestellten Vorträge sind diesmal besonders reichhaltig und von allgemeinem Interesse. Es werden sprechen: Professor Dr. Friß über „Torspräparate“, Oberlandesgerichtssekretär Scholz über „Die Schuttmittel der Pflanzen gegen den Angriff der Thiere und Basallenpflanzen“, Dr. Fischer über „Geschlechtliche und ungeschlechtliche Vermehrung im Pflanzenreiche“, Herr Lettau-Insterburg über „Die Transpiration der Pflanzen, ihr Schuß und ihre Hemmung“, Privatdozent Dr. Abromet über „Die Bedeutung von Helwings Pflanzensammlungen“. Am 4. Oktober ist bei günstigem Wetter eine Wagenfahrt nach dem Johnowker Hegewald in Aussicht genommen.

Der erste Verhandlungstag des Verbandes Gabelsbergerscher Stenographen in Westpreußen findet am Sonntag, den 29. d. Mts, in Marienburg statt.

Der Verband ostdeutscher Industrieller hält seine vierte ordentliche Mitgliederversammlung am 4. Oktober in Rönigsberg ab. Auf der Tagesordnung steht u. A. ein öffentlicher Vortrag des Herrn Prof. A. Holz aus Mägen über: „Die wasserwirtschaftlichen Verhältnisse, insbesondere die Wassertraktverhältnisse im Gebiete des Verbandes ostdeutscher Industrieller“ (durch Lichtbilder erläutert).

Preussische Klassen-Lotterie. Die Erneuerungsloose zur vierten Klasse 205. Lotterie sind in der Zeit vom 23. September bis 15. Oktober einzulösen. Die zuständigen Freilose werden vom 30. September ab ausgegeben. Die zwanzigtägige Gewinnziehung beginnt am 19. Oktober d. Js.

Wesizwechsel. Der Gutsbesitzer von Swinarski zu Katharinenflur hat seit etwa 300 Morgen großes Rentengut zu Eichenau an den Besitzer Szepanski verkauft.

Ziegelwaaren beim Eisenbahntransport. Infolge einer aus Interessententkreisen eingegangenen Beschwerde betreffs Beschädigung von Ziegelwaaren beim Eisenbahntransport ist kürzlich für den gesammten Bereich der preussischen Staatseisenbahnen auf erneute Anweisung des Ministers der öffentlichen Arbeiten das beehrte Personal zur genauen Beobachtung der Vorschriften für den Rangirdienst angehalten worden.

Erliebte Schulkstelle. Stelle zu Gulbien, Kreis Rosenberg, katholisch. (Melbungen an Kreis-Schulinspektor Strzeżka zu Dt. Eylau).

Polnisches. An die „Opfer“ des Thorne Prozesse richtet der Bosener „Sonic“ folgende Worte: „Ehre und Anerkennung Euch, Ihre wackeren Kämpfer der nationalen Sache! Ehre und Anerkennung Euch, die Ihr die heiligsten Empfindungen nicht bloß jedes Polen, sondern auch jedes rechtschaffenen Menschen nicht verleugnet habt! Ehre und Andenken Euch, daß Ihr nicht geschwankt habt, Eure Grundsätze angehtigt des Richtertribunals und der drohenden Gefängnisstrafe zu bekennen, sondern daß Ihr voller Würde und Selbstinn das Dogma Eurer nationalen Empfindungen bekanntet! Wie einst die ersten Christen genöthigt waren, sich in den Ratafomben zu verbrennen, um dort den hl. Glauben zu vermehren, so habt Ihr, eble Jünglinge, Euch in den Mantel des Geheimnisses gehüllt, um beim Lernen der Muttersprache und der vaterländischen Geschichte, den Geist mit der Hoffnung auf eine bessere Zukunft stärkend, sich gegenseitig zu ausdauernder Arbeit auf dem Gebiete des Wissens zu erwärmen. Verurtheilt von denen, die über Euch zu Gericht saßen, wengleich sie vielleicht im Innern ihres Herzens die Stirn vor Euch neigen, lagt den Muth nicht sinken, vielmehr hoch den Kopf! Denn die Strafe, die Ihr im Namen der Wissenschaft zu tragen habt, ist keine Herabwürdigung. Schon in Folge des Beständnisses des Direktors, daß man Euch wegen des Unterrichts in der Muttersprache und in der vaterländischen Geschichte aus dem Gymnasium entfernt haben würde, fällt die Verantwortung auf andere. Die Strafe für Eure jugendliche Exaltation adel, und Eure Idee wird siegen. Ehre und Anerkennung Euch, polnische Jünglinge!“

Strafkammer. In der gestrigen Sitzung fanden 6 Sachen zur Verhandlung an. Die Anklage in der ersten richtete sich gegen den Fleischedler August Schulz aus Podgorz und hatte das Vergehen der fahrlässigen Körperverletzung zum Gegenstande. Der Angeklagte ist amtlich bestellter Fleischedler für Podgorz. Am 13. April 1901 wurden ihm von dem Fleischermeister Paluszki zwei Schweine, eine große Sau und ein kleines Schwein, zugeführt, welche Thiere er auf Trichinen untersuchen sollte. Nach mikroskopischer Untersuchung erklärte Angeklagter beide Schweine für trichinenfrei, worauf das Fleisch dem Paluszki als ausgeantwoitet wurde. Während Paluszki das Fleisch von dem kleinen Schweine im frischem Zustande in seinem Geschäfte verkaufte, ließ er das Fleisch von der großen Sau mit Ausnahme der Speckseiten, welche er einpöfelte, zu Wurst verarbeiten. Hauptsächlich stellte er aus letzterem Fleisch Cervelat-, Mett- und sog. pommerische Wurst her. Von der Cervelatwurst verzehrte Paluszki selbst mehrere Portionen; die übrige verkaufte er theilweise an seine Kunden, theils versandte er sie nach auswärt. Bald nach dem Genuße dieser Wurst stellten sich bei Paluszki und 47 anderen Konsumenten Krankheitserscheinungen von Trichinosis ein. Man forschte nach der Ursache und stellte fest, daß das Fleisch der vom Angeklagten unterzuchten Sau, das er für trichinenfrei erklärt hatte, doch trichinenhaltig war. Die Anklage machte dem Angeklagten nun den Vorwurf, daß er bei der Untersuchung des Fleisches im hohen Grade leichtfertig verfahren sei. Sie behauptete, daß er nicht nur im vorliegenden Falle, sondern auch in verschiedenen anderen Fällen im angetrunkenen Zustande die mikroskopischen Untersuchungen vorgenommen, daß er mehrfach Proben von verschiedenen Schweinen herausgeschnitten und dieselben durcheinandergeworfen habe, so daß er gar nicht wissen konnte, von welchem Schweine die Proben herrührten, und daß er sogar in einzelnen Fällen die geschlachteten Schweine abgestempelt habe, ohne das Fleisch auf Trichinen untersucht zu haben. Nach alledem hielt sie den Angeklagten einer fahrlässigen Körperverletzung für schuldig und beantragte dessen Bestrafung mit 6 Monaten Gefängniß. Der Angeklagte bestritt, sich strafbar gemacht zu haben, und behauptete, daß er die mikroskopische Untersuchung des hier in Frage kommenden Schweines mit der größten Sorgfalt vorgenommen habe. Dessen ungeachtet, meinte er, könne es doch möglich sein, daß das Schwein in geringer Anzahl Trichinen gehabt habe. Eine Anzahl der Zeugen bestätigte die Behauptungen der Anklage, andere Zeugen dagegen, darunter der Bürgermeister Kühnbaum, bekundeten, daß Angeklagter sein Amt als Fleischedler stets gewissenhaft versehen und zu keinerlei Ausstellungen Veranlassung gegeben habe; insbesondere ging aus der Befundung eines Theiles dieser Zeugen hervor, daß Angeklagter an dem hier in Frage kommenden Tage nicht angetrunken gewesen ist. Der Gerichtshof vermochte sich unter diesen Umständen nicht davon zu überzeugen, daß den Angeklagten im vorliegenden Falle eine strafbare Fahrlässigkeit treffe; er erkannte deshalb auf Freisprechung. — In der zweiten Sache hatte sich der Arbeiter Johann Tarkowski aus Janowo wegen gefährlicher Körperverletzung zu verantworten. Der Tischler Johann Kliczewski aus Janowo feierte am 30. Juni 1901 seine Hochzeit, zu der neben dem Angeklagten auch der Arbeiter Johann Brunskiewicz und der Arbeiter Valentin Kejkowski aus Königl. Walbau geladen waren. Mit Brunskiewicz gerieth Angeklagter während der Feier in einen Streit, den Kejkowski zu schlichten versuchte. Als er zu diesem Zwecke an den Angeklagten herantrat und ihn beruhigen wollte, zog Angeklagter sein Taschenmesser und versetzte damit dem Kejkowski einen Stich in den linken Oberarm, infolgedessen Kejkowski mehrere Wochen arbeitsunfähig war. Der Gerichtshof verurtheilte den Messerhelden zu 1 Jahr Gefängniß. — In der nächsten Sache erschien der Arbeiter Josef Jagielski aus Mocker unter der Beschuldigung der Majestätsbeleidigung und der Beleidigung des Zimmergesellen Franz Wisniewski aus Mocker auf der Anklagebank. Die Verhandlung endigte mit der Verurteilung dieses Angeklagten zu 3 Monaten und 1 Tage Gefängniß. — Schließlich wurde gegen den Bootsmann Johann Stefanski und den Bootsmann Michael Starupinski aus Bloclawel, zur Zeit hier in Untersuchungshaft, wegen schweren Diebstahls und Uebertretung des Zuckersteuergesetzes verhandelt. Die Angeklagten waren geständig, von einem Rahne, dessen Ladung — Rohzucker — für die Firma Johannes Jd in Neufahrwasser bestimmt war, etwa 90 Kilogramm Zucker entwendet zu haben. Da der Zucker noch nicht verzollt war, so sollen sich die Angeklagten bei Begehung des Diebstahls gleichzeitig auch der Uebertretung des Zuckersteuergesetzes schuldig gemacht haben. Das Urtheil gegen sie lautete auf je 3 Monate Gefängniß.

Auf diese Strafen wurde die erlittene Untersuchungshaft voll in Anrechnung gebracht, sodas die Strafen, da die Angeklagten seit dem 20. Juni d. J. sich in Haft befinden, als verbüßt anzusehen sind. — Zwei Sachen wurden vertagt.

Verunglückte Feuerwehrlente. Aus Strasburg wird berichtet: Ein schweres Unglück ereignete sich in Habedingen, Kreis Chauteau-Salus. Während in dem in Brand gerathenen Hause einer Wittwe Adrian Bötcherarbeiten vorgenommen wurden, kürzte eine 18 Meter hohe Mauer ein und begrub 15 Feuerwehrlente unter den Trümmern. Die Verunglückten trugen zum größten Theil erhebliche Verletzungen davon. Ein 24-jähriger Feuerwehrrmann ist bereits seinen Wunden erlegen.

Bermischtes.

Verschoben. Ein drolliges Geschichtchen vom Besuche des Kronprinzen in Lößlicher Casle erzählt „Banity Fair“: Der Zug, in dem der Kronprinz fuhr, wurde lange, ehe er erwartet wurde, auf der Station signalisirt. Der Stationsvorsteher dröhete daher eine eilige Bottschaft nach dem Schloß. Lord Condale, der sah, daß er unmöglich die Station zur Zeit erreichen konnte, die der englische Beamte angegeben hatte, dröhete zurück: „Schieb ihn auf ein Nebengleise“ — ein glücklicher Einfall, der sofort befolgt wurde. Der nichts ahnende Prinz wurde von einem Nebengleise auf ein anderes geschoben und fuhr erst in die hübsche kleine Station ein, als der Wagen aus Lößlicher mit seinen heräumten Postkellern und Borreitern draußen vorgefahren war, während Lord Condale ruhig auf dem Bahnsteige wartete, als ob er schon lange da wäre. Der Prinz erfuhr nichts von der kleinen List.

Neuere Nachrichten. Paris, 20. September. Gegenüber der Meldung einiger Blätter, daß der Kaiser von Rußland seine Abreise bis Sonntag verschoben habe, und am Sonntag auf einige Stunden nach Paris kommen werde, wird halbamtlich berichtet, der Zug mit den russischen Majestäten werde am Sonnabend gegen 10 Uhr Abends in Baginjur-Mosalle erwartet. Die Bahnlinie werde bis zur Grenze von starken Truppenabtheilungen besetzt. Ebenso werden, dem „Tems“ zufolge, alle in Baginjur ankommenden Fremden durch die Polizei auf das schärfste überwacht.

Paris, 20. September. Von nationalistischer Seite wird das Ministerium angegriffen, weil es dem Präsidenten des Pariser Gemeinderath den Zutritt zum Kaiser Nikolaus verweigert habe, während es den Kaiser durch den sozialistischen Maire von Rheims begrüßen ließ, der in seiner Ansprache sorgfältig vermieden habe, das Wort „Majestät“ zu gebrauchen.

Bukarest, 20. September. In der vergangenen Nacht ist ein von Beroiorova kommender Schnellzug bei Palota entgleist. Ein nachfolgender Petroleumzug fuhr in denselben hinein, wodurch eine Explosion entstand. Mehrere Wagen geriethen in Brand, acht Personen, meist Angehörige des Zupersonals, wurden getödtet, mehrere verletzt.

Berlin telegraphische Schlußkurse.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Russische Banknoten', 'Oesterreichische Banknoten', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Beizgen: September', 'Oktob.', 'Dezember.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Roggen: September', 'Oktob.', 'Dezember.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Spiritus: 70er loco', 'Reichsbank-Diskont 3%', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Wasserstand am 21. Sept. um 7 Uhr Morgens: -0,26 Meter.', 'Wetter: heiter.', 'Wind: SO.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Wetterausichten für das nördliche Deutschland.', 'Sonntag, den 22. September: Bollig mit Sonnenschein.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Wetterausichten für das nördliche Deutschland.', 'Montag, den 23. September: Halbheiter.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Wetterausichten für das nördliche Deutschland.', 'Berliner telegraphische Schlußkurse.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Wasserstand am 21. Sept. um 7 Uhr Morgens: -0,26 Meter.', 'Wetter: heiter.', 'Wind: SO.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Wetterausichten für das nördliche Deutschland.', 'Sonntag, den 22. September: Bollig mit Sonnenschein.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Wetterausichten für das nördliche Deutschland.', 'Montag, den 23. September: Halbheiter.', etc.

Table with 3 columns: Name of instrument, current price, previous price. Includes entries like 'Spiritus: 70er loco', 'Reichsbank-Diskont 3%', etc.

Wetterausichten für das nördliche Deutschland. Sonntag, den 22. September: Bollig mit Sonnenschein, kühl, Regenfälle, lebhafteste Winde, Sturmwarnung. Montag, den 23. September: Halbheiter, ziemlich warm, starke Winde, Strichweise Regen.



**Landwehr-Verein.**



Zur Beerdigung des Kameraden, **Siegener Balz** tritt der Verein **Montag, den 23. d. Mts.,** Nachmittags 4 1/2 Uhr am Nonnenthor an.

**Der Vorstand.**  
**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Vom 1. Oktober d. Js. ab ist in dem **Polizei-Sekretariat eine Schreiberstelle**

zu besetzen.  
Gelegene jüngere Personen, welche eine gute Handschrift haben und sicher abzeichnen können, auch schon im Bureau- dienst thätig waren, wollen sich unter Einbringung eines kurzen Lebenslaufes und etwaiger Zeugnisse sofort melden. **Däten werden nach der Leistung bis zu 50 Mark gewährt.**  
Thorn, den 18. September 1901.  
**Die Polizei-Verwaltung.**

**Standesamt Podgorz.**  
Vom 8. August — 19. September 1901.  
**Geburten.**

1. Bahnarbeiter Friedrich Boelkau-Stewfen, S. 2. Hilfsweihensteller Franz Markowski, S. 3. Arbeiter Julius Termedow, S. 4. Hilfsweihensteller Franz Gutowski, S. 5. Bahnarbeiter August Hertel, S. 6. Arbeiter Johann Krause-Stewfen, S. 7. Zeugfeldwebel Paul Müller, S. 8. Arbeiter Franz Bakowski, S. 9. Lehrer Julius Nippa, S. 10. Schuhmacher Peter Schmidt, S. 11. Gepr. Lokomotivheizer Otto Schubert-Biaske, S. 12. Arbeiter Wilhelm Hagenau-Biaske, S. 13. Kasernenwärter Gustav Malczewski-Rudal, S. 14. Polizeibeamter Conrad Gebbe, S. 15. Besizer Carl Pittlau-Balkau, S. 16. Zugführer August Quetsche, S. 17. Arbeiter Gustav Kienas-Stewfen, S. 18. Arbeiter Karl Schulz, S. 19. Sergeant Wilhelm Hörstinger, S. 20. Badermeister Franz Kruczkowski, S. 21. Besizer Wilhelm Droyke-Balkau, S. 22. Arbeiter Samuel Berg-Stewfen, S. 23. Weihensteller August Wall, S. 24. Rangierer August Rieg-Rudal, S. 25. Vicefeldwebel Karl Albrecht-Rudal, S. 26. Arbeiter Wilhelm Wendt, S. 27. Prediger Paul Nims, S. 28. Gastwirth Georg Gnads-Balkau, S. 29. Hilfsweihensteller Theodor Hammermeister-Rudal, S. 30. Hilfsweihen Johannes Broniewski, S. 31. Vicefeldwebel Johann Witt (Fort V), S. 32. Barackenwärter Gottfried Conrad-Stewfen, S. 33. Bahnwärter Wilhelm Winkler-Rudal, S. 34. Arbeiter Adam Hoffmann-Rudal, Sohn.

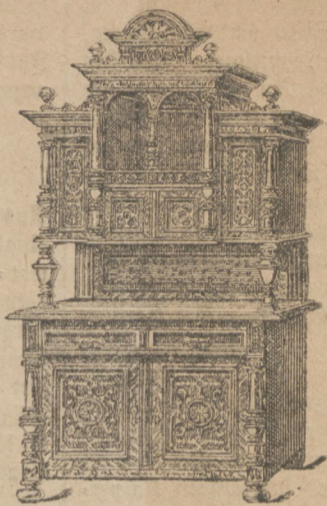
- Aufgebote.**
1. Tanzlehrer und Balletmeister Karl David Gerhard Haupt-Thorn und Frieda Käthe Elisabeth Hanke. 2. Dekorateur Ferdinand Rothschilde-Cassel und Fanny Girsch. 3. Eigenthümer Emil Adrian Rogermühle und Wittwe Ottilie Panter.
- Geschließungen.**
1. Bierfahrer August Gustav Hermann Orieftock und Pauline Pieczewski. 2. Bahnarbeiter Friedrich Wilhelm Pasch und Johanna Theresje Kaloff. 3. Lokomotivheizer Friedrich Carl Narrog und Elisabeth Georgina Borgwardt, beide Biask.

- Esterbefälle.**
1. Rosalie Marianna Segar-Stewfen, 2 M. 24 J. 2. Bertha Elisabeth Nowotka, 1 M. 3. Curt Leo Girels-Balkau, 20 J. 4. Elisabeth Auguste Lina Radtke-Rudal, 2 M. 1 J. 5. Blabslaw Sajfranski, 6 M. 11 J. 6. Ernst Hellmuth Lewandowski, 7 M. 3 J. 7. Eine Todgeburt. 8. Hedwig Hulda Treichel, 9 M. 27 J. 9. Elisabeth Gertrud Zieltdorf, 7 M. 28 J. 10. Paul Reinhold Konrad-Stewfen, 8 M. 14 J. 11. Frieda Martha Lange, 8 M. 29 J. 12. Georg Josef Meger-Stewfen, 5 M. 10 J. 13. Bruno Otto Curt Stephan, 2 M. 13 J. 14. Johann Brylewski, 3 M. 3 J. 15. Arbeiterfrau Pauline Bektel-Rudal, 52 J. 5 M. 25 J. 16. Alfred Paul Gustav Koralewski, 1 J. 1 M. 10 J. 17. Martha Emma Wendt, 1 J. 4 M. 11 J. 18. Schiffsgehilfe Samuel Thober-Rudal, 79 J. 9 M. 29 J. 19. Robert Paul Hugo Werner-Stewfen, 6 M. 26 J.

**Ein eich. Kleiderschrank, Bücher-schrank, Damenschreibtisch, Cylinderbureau, Salonspiegel, Blumenständer, div. Möbel- u. Wirthschaftsachen**  
**Schillerstrasse 8 II. Trp.**

**Ein mahagoni Sophatisch, Bettgestelle mit Matrasen, einen Schrank u. andere Sachen** stehen zum Verkauf bei  
**E. Weber, Mellienstr. 78.**

**Verstellung sucht,** verlange die Deutsche, Vakanzen-Post in Eßlingen.



Zeichnungen werden auf Wunsch angefertigt.

**Erste Thorner Möbel-Fabrik**

und **Kunstschlerei mit Dampftrieb**  
Drechserei und Bildhauerei  
**Special-Geschäft**

für Restaurations-, Comptoir- und Laden-Einrichtungen.  
Fabrikation von Möbeln in allen Holz- und Stilarten.  
Grundprinzip: Solide, saubere Arbeit aus trockenen, gepflegten Hölzern.  
**Billigste Berechnung.**

**Paul Borkowski, Tischlermeister,**  
Schuhmacherstraße 2.

**Unterricht**  
in der feinen Damenschneiderei erteilt  
**Flora v. Szydłowska,**  
Baderstraße 2, 2 Tr.

**1 herrschaftl. Wohnung**  
III. Etage, best. aus 5 Zimmern, Küche u. Zubehör ist vom 1. Oktober ab zu vermieten.  
**A. Glückmann Kaliski,**  
Breitestraße 18.

**Zwei elegant möbl. Vorderzimmer**  
mit Durchgang sind von sofort zu vermieten.  
**Culmerstraße 13.**  
Zu erfragen im Laden.

**Culmerstr. 4**  
**1 Laden,** anschließend 3 Zimmer und Küche vom 1. Oktober zu vermieten.

**Möbl. Zimmer**  
mit oder ohne Pension zu haben.  
**Brückenstr. 16, 1 Treppe rechts.**

**Albrechtstraße 6**  
von sofort 5 Zimmer, Badezimmer etc., vom 1. Oktober, 4 Zimmer, Badezimmer etc., beides 2. Etage, zu vermieten.  
**Näheres Hochparterre.**

**Möbl. Wohnung**  
mit auch ohne Durchgang vom 1. Oktober zu verm. **Gerstenstraße 10.**

**Zu vermieten**  
in dem neu erbauten Gebäude Baderstr. 9  
**3 Wohnungen** von je 5 Zimmern, Entree, Badezimmer, Küche, Balkon und Zubehör.  
**1 Piniernwohnung, 3 Zimmer, Küche und Zubehör,**  
**1 Laden** nebst 1 oder 2 Stuben,  
**Geschäfts-Kellerräume,**  
**1 Comptoirzimmer.**  
Zu erfragen **Baderstraße 7.**

**Baderstraße 10**  
ist die **1. Etage** vom 1. Oktober 1901 zu vermieten.

**Bachstraße 2**  
ist meine frühere Wohnung fogleich zu vermieten.  
**Justizrath Trommer.**

Die bisher von Herrn Zahnarzt Dr. Birkenthal innegehabte

**Wohnung,**  
**Breitestraße 31, 1 ist** von sofort zu vermieten. Näheres bei **Herrmann Seelig, Breitestraße 33.**

**Möbl. Wohnung**  
von 2 Zimmern nebst Durchgang ist zu verm. **Bromb.-Vorstadt, Hofstr. 7 p.**

**Hochherrsch. Wohnung,**  
I. Et., mit Zentralheizung **Wilhelmstraße 7,** bisher von Herrn Oberst von Versen bewohnt, vom 1. Oktober zu vermieten.  
Ankunft erteilt der Portier des Hauses.

Die von Herrn Hauptmann Crohn innegehabte

**Wohnung**  
**Brombergerstraße 52, II. Etage,** best. aus 5 Zimmern etc. ist vom 1. Oktober cr. zu vermieten. Näheres **Brombergerstraße 50.**

**Gut möbl. Zimmer**  
mit separ. Eingang sofort zu vermieten.  
**Gerechtestraße 30, III. 1.**

**1 Wohn. zu verm. Brückenstr. 22.**

**Stern'sches Conservatorium**

zugleich **Theaterschule für Oper u. Schauspiel**  
Director: **Professor Gustav Hollaender.**  
Berlin SW. Gegründet 1850. **Bernburgerstr. 22a**  
Prospecte und Jahresberichte kostenfrei durch das Sekretariat.  
Sprechzeit 11—1 Uhr.

**Münchener Loewenbräu.**

Generalvertreter: **Georg Voss, Thorn.**  
Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.  
**Ausschank Baderstrasse No. 18.**

**Suche**  
ca. 600 Centner weiße gute **Roggenfleie**  
zu kaufen.

Vermehrte Anstellung erb. **R. L. 100** an die Expedition d. Blattes.

**H. Hoppe, geb. Kind,**  
Thorn, Breitestr. 32, I gegenüber Herrn Kaufmann Seelig.

**Frisir- und Shampooir-Salon**  
für Damen.  
**Parfümerien, Seifen und Toilette-Gegenstände.**

**Atelier künstlicher Haararbeiten.**  
Diverse Artikel zur Handnagelpflege.

**Nähmaschinen-Beisender,**  
der deutschen u. poln. Sprache mächtig, per 1. Oktober gesucht. Derselbe muß in der Branche vollständig bewandert sein und kleine Reparaturen selbstständig ausführen können. Bei zufried. Leistungen wird gute und dauernde Stellung mit lohnend. Einkommen zugesich. Offerten mit Lebenslauf u. **O. S. 3000** an die Exped. der Thorn. Zeitung erbeten.

**Ein Sohn** anständiger Eltern, welcher 2 Jahre in einem Getreidegeschäft thätig gewesen ist, sucht von sofort oder später

**Stellung als Volontär**  
in einem Colonialwaaren-, Destillation- und Delikatessen-Geschäft.  
Offerten unter **F. G.** postlagernd, **Schöne II Westpr.**

**Lehrling, jüngerer Comptorist**  
und Buchhalterin für's Comptoir gesucht. Offerten unter **Z. 300** an die Expedition d. Ztg.

Für ein feines Colonialwaaren-, Delikatessen- und Weingeschäft werden zum 1. Oktober

**2 Lehrlinge**  
mit guter Schulbildung gesucht. Meldungen unter **F. G. 25** an die Exped. dieser Zeitung.

**Einen Lehrling**  
sucht **E. Szyminski.**

**Schülerinnen,**  
welche den besten akadem. Schnitt und das Zuschneiden erlernen wollen, können sich bei mir melden.  
Zeichenkurse beginnen am 1. und 15. jeden Monats.  
**J. Lyskowska.**

**Umzüge-Fuhren** werden billigst gefahren.  
**Robert Poesch, Schuhmacherstr. 19.**

**1 möbl. Vorderzimmer** ist v. soj. zu vermieten **Brückenstr. 17, II.**

**Photographisches Atelier**  
**Kruse & Carstensen,**  
Schloßstraße 4  
vis-à-vis dem Schöngarten.

**Frau Else Gessel,**  
akademisch angebildete Malerin erteilt

**Unterricht**  
im Malen nach der Natur u. kunstgewerblichen Techniken.

Dienstag } von 11—1 Uhr  
Freitag }  
im Atelier **Bachstr. 1, III.**  
vorm. Fr. Wentcher.

Sprechstunden:  
Mittwoch, Sonnabend: 4—6 Uhr.

**Pianos, kreuzs., v. 380 Mk. an**  
Ohne Anz. 15 Mk. mon  
**Franco 4 wöch. Probeseud.**  
**M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.**

**Grabgitter**  
werden billigst angefertigt  
**A. Wittmann,**  
Solligegeißstr. 7/9.

**Teltower Rübchen,**  
f. Räucherlachs,  
**Kieler Bücklinge,**  
**Rügenwalder Wurst,**  
**Spickbrust.**  
empfiehlt

**J. G. Adolph.**

**Neue Full-Heringe**  
sehr fein im Geschmack offerirt zu billigsten Tagespreisen.  
**Eduard Kohnert.**

Auf Gut **Erst- rode** stehen 3 starke austrangirte **Pferde**  
zum Verkauf.

**Mein Bureau**  
befindet sich vom 19. September cr. ab **Altstädter Markt 16,**  
eine Treppe  
bei Herrn **W. Busse,** in dem früheren Bureau des Herrn Justizrath **Scheda.**

**Justizrath Trommer.**

In der Kirche der **Baptisten-Gemeinde, Thorn, Seppnerstraße** werden die **Brediger A. Burbulla** aus **Menheim** und **C. Barbulla** aus **Thorn**

**Evangelisations-Vorträge**  
halten und zwar  
vom **23.—26. September 1901,**  
Abends 8 Uhr.

(Es werden auch an jedem Abend **Duettgesänge** vorgetragen.)  
Zu diesen Vortr. ist der Zutritt frei u. wird hiermit Jedermann herzl. eingel.  
**Der Vorstand.**

**Schützenhaus Thorn.**  
Mittwoch, den **25. September** und folgende Tage.  
Nur kurze Zeit täglich:

**Togo- u. Singhalesen- Karawane**  
50 Personen  
(Männer, Frauen, Mädchen u. Kinder.)

**I. Togo-Truppe.**  
Unsere Landleute aus den deutschen Kolonien, dem deutschen Sudan. Einzige Truppe, welche sich mit besonderer Erlaubniß des Kaiserlichen Gouverneurs zu Gomo (West-Afrika) auf Reisen befindet.

**II. Singhalesen-Truppe.**  
Eingeborene von der Insel Ceylon, Britisch-Ostindien.

Die Truppe errang auf der Pariser Weltausstellung von sämtlichen anwesenden Truppen den größten Erfolg in ihren Nationalspielen, Tänzen, Gesängen, Kriegstänzen etc.

**Derartige grösste Schaustellung der heutigen Zeit.**

Afrikanisches Leben u. Treiben im Garten von Vorm. 10 bis Abends 10 Uhr.  
Vorstellungen finden täglich statt Nachm 5, und 8 Uhr.

Eintritt: Reserv. Plaz 50 Pf., II. Plaz 30 Pf. Kinder die Hälfte.

Bei jeder Witterung, bei ungünstiger im Saal.

**Victoria-Garten.**  
Sente Sonntag, 22. Septbr. cr.

**Familienkränzchen.**  
Anfang 5 Uhr.

**Thalgarten.**  
Sonntag von 4 Uhr Nachm. ab werden die so beliebten **Unterhaltungsmusiken** wieder aufgenommen und soll **Kaffee, sowie Spritzkuchen** verabreicht werden.  
**F. Klatt.**

**Reichsadler Wodder.**  
Jeden Sonntag, von 4 Uhr ab: **Familienkränzchen.**  
Militär ohne Charge keinen Zutritt.

**Restaurant Grünhof**  
empfiehlt Sonntag **Frischen Pflanzenkuchen.**

**Kaufmännischer Verein für weibliche Angestellte.**  
Am Donnerstag, 26. Septbr. cr., Abends 8 1/2 Uhr

**General-Versammlung im Artushofe**  
(Zwischengeschöß.)

Tages-Ordnung:  
1. Berichterstattung.  
2. Beschlußfassung über Stenographie, Turnen und sonstige Unternehmungen.

**Kaufmännische Ausbildung**  
kann in nur 3 Monaten erworben werden.

Institutsnachrichten gratis.  
königl. behördl. konzess.  
**Handels-Lehr-Institut**

**Otto Siede, Elbing.**

**Synagogale Nachrichten.**  
Sonntag: Beginn des Abendgottesdienstes um 5 1/2 Uhr. Predigt gleich nach Beginn des Gottesdienstes.

Montag: Beginn des Gottesdienstes um 7 Uhr. Seelenfeier in der Synagoge um 11 1/2 Uhr. Predigt und Seelenfeier im Beethof um 11 1/2 Uhr. Predigt in der Synagoge um 4 1/2 Uhr.

Zwei Blätter und illustriertes Sonntagsblatt.